

2011 8-10  
Vol.293

発行所 習志野商工会議所  
発行人 鈴木喜代秋  
〒275-0016 習志野市津田沼4-11-14  
TEL: 047 (452) 6700  
FAX: 047 (452) 6744

URL...http://www.narashino-cci.or.jp  
Eメール...key21@narashino-cci.or.jp

# 商工習志野

NARASHINO CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

## 目次

- 1面 放射線測定試験を実施、習高甲子園出場、マスタースゴルフ大会、先端ものづくりチャレンジ2011イン習志野
- 2面 検定試験のご案内
- 3面 建設業部会研修会、習志野きらっと2011、青年部だより、女性会通信
- 4面 支援室コーナー
- 5面 時代の風を読む、会議・事業予定、インフォメーション、既卒者正規雇用に対する支援、千葉県最低賃金総合相談支援センター、中退共
- 6面 あい店この工場、ふるさと産品、あじさい共済プレゼント当選者、書籍差し上げます、特退共

この会報は、当所ホームページでもご覧いただけます。

## 地震関連

# 放射線測定試験を実施 「県内製造業者が対象」

3月11日(金)に発生した東日本大震災は、各地で様々な影響を及ぼし、発生直後から懸念されていたように被災中小企業者を中心に、全国各地で経営環境の悪化などが報告されています。そのような中、福島第一原子力発電所の事故の影響で、野菜や食肉などの汚染がマスコミで報道され、その安全性への不安から、取引先から商品等の放射線量を求められている事業者も多く、製造業においても例外ではないため、左記の通り「放射線測定試験」が実施されています。また、習志野商工会議所では引き続き「緊急特別相談窓口」を設置しておりますので、震災に関することでお困りの際はぜひご相談ください。

## 工業製品に係る放射線測定試験

### 実施内容

開始時期：平成23年7月25日(月)から  
測定対象者：千葉県内企業(製造業)  
※県外に本社があり、県内に事業所や工場を立地する場合は可  
測定対象：千葉県内企業(製造業)が製造(屋内)する工業製品  
※食品は除きます。また粉体、液体、液状のもの除きます  
測定料金：無料  
(平成23年12月28日まで)  
実施場所：予約受付：千葉県産業支援技術研究所 加曽利庁舎  
(千葉県若葉区加曽利町889)

## 参加者大募 震災チャリティー 全組乗用カート完備 第23回マスタースターズゴルフ大会

日時 10月17日(月) 午前7時45分 第1組スタート  
場所 真名カントリークラブ 茂原市真名1744  
Tel...0475(24)5215  
参加費 ビジター...20,000円 メンバー...15,500円  
(プレー代・昼食(ワンドリンク付)・パティー代・賞品代含む)  
競技方法 ローカルルール/ハンディキャップはベリア方式  
募集締切 8月31日(水)まで(100名になり次第締切ります)  
申込み 同封のチラシに必要事項を記入して、  
FAXもしくは郵送にて  
問合せ 習志野商工会議所 経営室 原田  
Tel...047(452)6700 Fax...047(452)6744

プロジェクト推進室  
Tel...043(231)4326  
緊急特別相談窓口  
習志野商工会議所  
中小企業支援室  
Tel...047(452)6700

当所では被災した中小企業  
の一刻も早い復旧を支援する  
ため「被災中小企業者支援策  
ガイドブック」を作成しま  
した。当所ホームページの特  
別ページでご覧いただけます。  
ホームページ↓http://www.  
narashino-cci.or.jp/

## 第93回全国高校野球選手権千葉県大会

# 習志野高校が甲子園出場

第93回全高校野球選手権千葉大会の決勝が7月27日(水)、QVCマリンフィールドで行われ、地元市立習志野高校が東京学館浦安を14-2の大差で破り、10年ぶり8度目の甲子園出場を決めました。久々の甲子園出場とあって、地元商店街をはじめ市内各地でも横断幕を設置したりと盛り上がりを見せています。当所でもスポーツによる街おこしといった観点からも全面的にバックアップしていきます。

### 「つなぐ野球」～千葉県大会を振り返って～

習志野高校は5回戦まで順調に勝ち上がり、迎えた準々決勝で千葉経済と対戦し、2点差を9回で追いつかれ延長にもつれる苦戦をしましたが、準決勝では強力打線の拓大紅陵を相手に犠打を絡めて攻め続け7回でコールド勝ち、決勝の東京学館浦安戦も手堅く得点を重ねて14-2の大差で優勝しました。



## 第4回先端ものづくりチャレンジ 2011イン習志野 こども絵画コンテスト

### 応募者全員に参加賞をプレゼント

習志野商工会議所では、市内産業をリードするロボット技術でビジネスチャンスを生み出すため、12月11日(日)に「第4回先端ものづくりチャレンジ2011イン習志野」を開催します。その中で、小学生から中学生の皆さまを対象に、将来の社会や家庭で、人とロボットと一緒に生活し活躍している様子や、新しいロボットのアイデアを絵画で表現していただく「こども絵画コンテスト」の授賞式及び作品展示を行い、このたび応募作品の募集を行うことになりました。応募方法・規格などの詳細については同封のチラシをご覧ください。たくさんの皆さまのご応募をお待ちしています。



URL...http://www.narashino-cci.or.jp  
Eメール...key21@narashino-cci.or.jp

当所ホームページで「中小企業支援策」虎の巻」配信中

# 社会で活躍できるスキルを持って活躍の場を広げよう

## 商工会議所 検定試験のご案内

【問合せ先】習志野商工会議所（経営室）  
〒275-0016 習志野市津田沼4-11-14  
TEL：(452)6700 FAX：(452)6744  
Mail：key21@narashino-cci.or.jp  
URL：http://www.narashino-cci.or.jp

商工会議所の検定試験は全国135万会員企業の人材ニーズに基づき、ビジネス現場で求められる実践的な能力を評価・認定することを目的に実施しています。このため、試験はビジネス実務に直結した内容となっており、資格取得を目指して学習することによって、ビジネス実務で必須となる基礎能力から専門性の高いビジネス実務能力、さらにはネット社会に対応する能力を身につけることができます。「個人のスキル」が問われる時代だからこそ、自分の能力を高め会社や社会にアピールする手段として、日本で高い評価と信頼を得ている商工会議所の検定をぜひご活用ください。

### 簿記検定試験 企業の経営内容を数字からつかむ!!

簿記は、企業の経営活動を記録・計算・整理して、企業の経営成績と財務状態を明らかにする技能です。企業の活動を適切、かつ正確に情報公開するとともに、経営管理能力を身につけるために、簿記は必須の知識です。

【第129回1・2・3級】  
試験日：11月20日(日)  
申込期間  
〈ネット〉8月22日(月)～10月3日(月)  
〈窓口〉10月13日(木)～10月20日(木)  
(10月15日(土)・16日(日)は午前中のみ受付)

【第130回2・3級】  
試験日：平成24年2月26日(日)  
申込期間  
〈ネット〉11月28日(月)～1月9日(月)  
〈窓口〉1月19日(木)～1月26日(木)  
(1月21日(土)・22日(日)は午前中のみ受付)

### 販売士検定試験 流通業で唯一の公的資格!!

販売・接客技術はもちろん、販売促進に向けた企画立案や在庫管理、マーケティングにいたるまで、幅広く実践的な専門知識が身につきます。小売業・流通業をはじめ業種・業態を問わず、顧客満足を実践するノウハウを修得できます。

【第39回1級、第69回3級】  
試験日：平成24年2月15日(水)  
申込期間：1月10日(火)～1月16日(月)  
(1月14日(土)・15日(日)を除く)

### そろばん(珠算)検定試験 脳を鍛え、集中力と思考力も身につく!!

そろばんを学習することは、脳の活性化に役立つといわれ計算力や暗算力はもとより、集中力や持続力、記憶力なども養われるとして、その効用が見直されています。

【第194回1・2・3級、第104回段位】  
試験日：平成24年2月12日(日)  
申込期間：12月12日(月)～12月16日(金)

### 福祉住環境コーディネーター検定試験® 高齢者や障害者にやさしい住環境を提案する

福祉・医療面と、住宅改修・福祉用具などの知識を併せもち、高齢者や障害者にやさしい住環境整備を提案するコーディネーターの養成を目的とした新しいプロフェッショナルな検定試験です。

【第27回1・2・3級】  
試験日：11月27日(日)  
申込登録期間：9月13日(火)～10月14日(金)  
団体登録は10月12日に締切

### カラーコーディネーター検定試験® 色彩感覚を身につけて、色を操るプロになる

ファッション、インテリア、エクステリア、都市環境における色彩計画、快適な住環境を演出するプランニング、商品開発、企業広報などの分野で色彩感覚を活かして、幅広く活躍できます。

【第31回1・2・3級】  
試験日：12月4日(日)  
申込登録期間：9月20日(火)～10月21日(金)  
団体登録は10月19日に締切

### ビジネス実務法務検定試験® ビジネスに不可欠な“コンプライアンス”能力を身につける

ビジネスにおいて、リスクを事前に察知、法的にチェックし、問題点を解決に導くコンプライアンス（法令等の遵守）能力は、法務部門に限らず全てのビジネスパーソンに必要不可欠な能力です。

【第30回1・2・3級】  
試験日：12月11日(日)  
申込登録期間：9月27日(火)～10月28日(金)  
団体登録は10月26日に締切

### BATIC(国際会計検定)® グローバル社会に通用する国際会計スキルを身につける

国際ビジネスの共通語、国際会計スキルを英語で学び、世界に通じる会計力を身につけます。合否判定ではなく、1000点満点のスコア制で評価をする検定試験です。

【第22回S1・2】  
試験日：12月18日(日)  
申込登録期間：10月4日(火)～11月4日(金)  
団体登録は11月2日に締切

### 環境社会検定試験®(eco検定)「持続可能な社会」を私たちの手で

環境に対する幅広い知識を持ち、社会の中で率先して環境問題に取り組む“人づくり”、そして環境と経済を両立させた「持続可能な社会」を目指します。

【第11回】  
試験日：12月18日(日)  
申込登録期間：10月4日(火)～11月4日(金)  
団体登録は11月2日に締切

注意：申込方法・申込場所・試験会場については習志野商工会議所にお問合せください

商工会議所検定は7,000万人(年間95万人)の人が受験しています

多数の企業が「商工会議所検定」を活用しています

採用派遣受け入れの際の能力評価基準・職業能力証明

内定者教育における奨励資格

人事考課における評価項目

スキルアップのための能力開発ツール

企業内研修も修得診断ツール

対外的能力証明書としての資格取得

商工会議所検定ページ

http://www.kentei.ne.jp/

詳細はwebで

日商検定

検索

最新情報を提供

・各種検定試験の概要 ・最寄駅の商工会議所の検索  
・受験申込方法 ・商工会議所検定に関するQ&A等

携帯サイト

http://www.kentei.ne.jp/mobile/

・各種検定試験の試験日 ・受験料



マルケイ融資をご利用ください「年利1.95%で1千五百万まで(7月28日現在)」。無担保・無保証人」

「がんばろう 回本」



マルケイ融資をご利用ください「年利1.95%で1千五百万まで(7月28日現在)」。無担保・無保証人」

# 支援室コーナー

No.102

相談無料「秘密厳守」  
中小企業支援室まで  
Tel (452) 6700

## 創業・起業をめざす、すべての方へ

# 「事業家育成塾」受講生募集

## 「想い」の実現と創業後の「経営(実業)」を学ぶ場

習志野商工会議所では、独立開業を目指す方又は開業間もない方のために、「事業家育成塾」を開講します。起業・創業に関する基礎知識の学習から、より実践的な事業計画の作成、そして経営に必要な「事業家資質」の習得を目指します。この機会に夢の実現に向けた一歩を踏み出してみてはいかがでしょうか。

日 時：9月4日(日)、10日(土)、17日(土)、23日(金)・祝、10月1日(土)

全5日間  
各日とも9時30分～16時30分  
場 所：習志野商工会議所  
対 象：独立・開業に興味のある方すべての方  
定 員：40名(先着順、定員になり次第締め切ります)

問合せ：習志野商工会議所 中小企業支援室  
Tel：047(452)6700  
Fax：047(452)6744

受講料：3,000円  
(全5日分、資料代含む)  
申込み：同封のチラシをご記入いただきFAXまたは郵送で習志野商工会議所にお送りください。

## 実践！ 販路開拓力強化道場

開催日時 9月3日(土)、11月12日(土)  
開催場所 千葉商工会議所 (JR千葉駅から徒歩約10分)  
14階 第2ホール (9月3日(土))  
12階 研修室A (11月12日(土))  
定 員 30名※先着順・1社1名以内  
受講費 無料 申込期限 8月25日(木)  
申込方法 別紙チラシ「参加申込書」をご記入のうえ、FAXにてお申込みください。※定員に達し、お申込みをお断りする場合のみ、ご連絡いたします。  
受講対象 経営革新計画の承認を受けた中小企業者、または魅力ある商品やサービスなどを有し、販路開拓力向上に意欲のある中小企業者

# その悩み、知財で解決できるかもしれません!!

こんな悩み、お持ちではないですか？

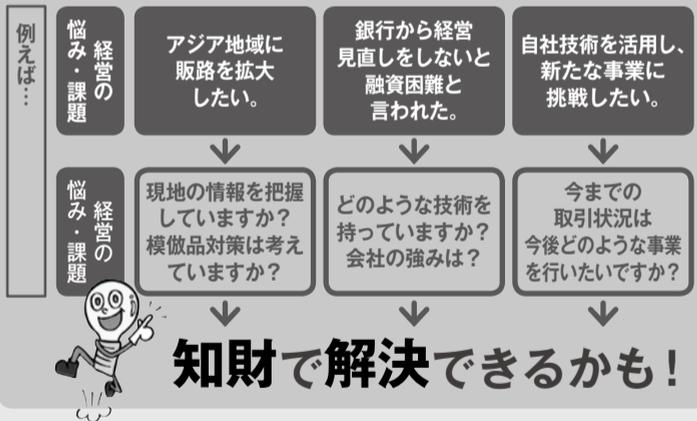


知財って難しそう… 自分には関係ない

## そう思う前に!!

まずは、「知財総合支援窓口」にお越しください！  
経営課題に知的財産が活用できるかもしれません。

窓口の担当者が課題を把握し最適な解決策を提案します。  
知財以外のアプローチが適切と判断した場合には、他の支援機関をご紹介します。



ご相談はこちらまで  
「相談無料」「秘密厳守」で応じます！  
全国の共通ナビダイヤル(最寄りの窓口に繋がります!)

# 0570-082100

ナビダイヤル

## 設備貸与制度のご案内

千葉県産業振興センターでは設備貸与制度を通じ県内中小企業者の皆様の設備投資への支援を行っております。

- ① 対象企業 千葉県内に事務所を設置している常用従業員50人以下の中小企業者
- ② 対象設備 新品の機械・設備・車両等
- ③ 貸与限度額 6,000万円
- ④ 償還方法 口座振替
- ⑤ 割賦損料 年2.1%
- ⑥ リース料率 リース年限により1.371%～2.966%
- ⑦ 保証人等 原則として代表者の方のみ
- ⑧ 信用保証協会の保証は、必要ありません。

問合せ先 千葉県産業振興センター 事業振興部 設備支援室  
千葉市美浜区中瀬2-6-1 WBGマリブイースト23階 TEL:043(299)2902

## マル経融金(無担保 無保証 低利)

### (小規模事業者経営改善資金融資制度)をご利用ください

マル経資金(小規模事業者経営改善資金)とは、習志野商工会議所が窓口となることにより、日本政策金融公庫から貸出しが行われる小規模企業の方々を対象とした国の融資制度です。お申し込みはとても簡単です。お気軽にご相談ください。

【ご利用できる方】

- ・小売・卸売・サービス業…従業員5人以下・製造・建設業…従業員20人以下
- ・1年以上営業され、所得の申告をされている方・税金を完納されている方
- ・商工会議所の経営指導を6ヵ月以上受けている方
- ・連続欠損および借入金過多の場合は、ご利用いただけないことがあります。

【資金用途】 運転資金/設備資金

【融資限度】 最高1,500万円まで(運転資金・設備資金)

【返済期間】 運転資金…7年以内 設備資金…10年以内

【利率】 年1.95%(7月28日現在)、固定金利

【ご相談・お問合せ】 習志野商工会議所 中小企業支援室

TEL:047(452)6700 FAX:047(452)6744

マルケイ融資をご利用ください「年利1.95%で1千五百万まで(7月28日現在)」。無担保・無保証人

今回の大震災は、測らずも日本の実力を浮き彫りにしたと言っている。東北のサプライチェーン(供給網)が寸断されるや、世界中に生産停止の連鎖が広がった。日本の部品や素材がなければ、世界のものづくりが成り立たないことを証明したのである。

それと同時に、日本の弱点をもさらけ出した。高性能部品になればなるほど、その供給源をたどれば、

ほとんど1社に集約されるという実態が明らかに。すなわち、その1社がコケれば、世界の生産が止まるとい

供給網から外されたら、復帰は不可能と言っている。無

# 時代の風を読む 失敗から学ぶ企業再生 「空洞化はチャンス」

車が掛かる。しかし、空洞化は中小企業にとつて大きなチャンスでもあろう。空洞は、誰かが何かで埋めなければならぬ。空洞化が加速して行く中で、その空洞を埋められるのは中小企業だけである。いまは大震災後の復興・復興と原



八起会 会長 野口 誠一

## 会議・事業予定 9月上旬

- 4日(日) 事業家育成塾 (9時30分~大会議室)
- 6日(火) 議員総会・常議員会 合同会議 (16時~大会議室)
- 8日(木) 女性会定例会 (18時~特別会議室)

### Information

#### 東日本大震災復興 ポスター展「復興の狼煙」

ミーナ津田沼では、被災された方々のおもいを、少しでも多くの方に伝えたく、ポスター展を開催します。また、ご来場いただいた方からのメッセージをお受けし、被災された方々へお届けいたします。

#### 震災復興スポーツイベント ~がんばろう習志野 がんばろう日本~

千葉県スポーツ振興基金助成事業  
習志野市出身のプロボクシング世界チャンピオン粟生隆寛選手や、プロテニスプレーヤー本村浩二選手、阿武松部屋の力士やアメリカンフットボールのオービクシーガルの選手達も来ます。

#### 不動産無料相談会

毎月第1、第3金曜日 13時~16時  
場所 ・京成津田沼駅サンロード6階 ・宅建協会 東葉支部事務所  
問合せ (株)千葉県宅地建物取引業協会 東葉支部 TEL:047(485)2266

## 大学等の既卒者を正規雇用する 事業主の皆様を支援します!

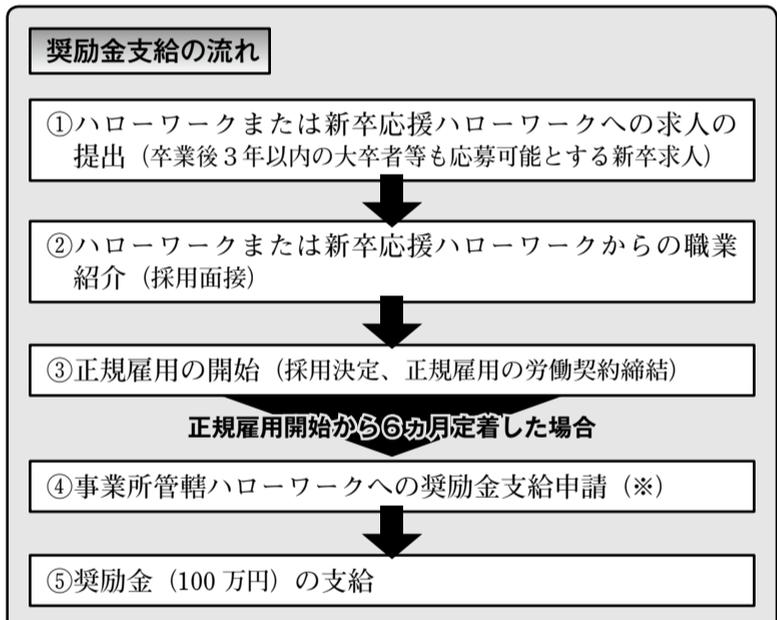
新卒卒での既卒者採用! 3年以内既に卒者(新卒扱い)採用拡大奨励金のご案内

正規雇用での雇入れから6ヵ月経過後に100万円を支給

**どんな人を雇い入れると奨励金が支給されるか**  
大学等を卒業後3年以内の既卒者で、雇入れ開始日現在の満年齢が40歳未満のものであり、1年以上継続して同一事業主の下で正規雇用された経験がない人。

**奨励金の支給対象となる事業主**  
卒業後3年以内の大卒者等も応募可能な大学等求人、ハローワークまたは新卒応援ハローワークに提出し、そこからの紹介により、卒業後3年以内の大卒者等を正規雇用として雇い入れた事業主。

**奨励金支給額**  
正規雇用での雇入れから6ヵ月定着した場合に、100万円を支給



問合せ 船橋公共職業安定所 TEL:047(431)8287

## 「千葉県最低賃金総合相談支援センター」 をご利用ください

最低賃金の引上げにより大きな影響を受ける中小企業事業主の皆さんのために、経営面と労働面の相談についてそれぞれの専門家がワン・ストップで対応する無料の相談窓口を設置しました。

人も、会社も、元気にしよう!

**中退共**の退職金制度

安全 国の制度だから安心  
有利 掛金は全額非課税  
簡単 社外積立で管理が簡単

「中退共」は国がサポートする中小企業のための退職金制度です。

詳しくはホームページをご覧ください 中退共 検索 <http://chutai-kyo.taisyokukin.go.jp/>

独立行政法人労働者退職金共済機構 中小企業退職金共済事業本部 TEL (03)3436-0151 (代表)

◎「あの店この工場」で当所会員企業を紹介しています。

掲載を希望する方は、当所経営室原田 ☎ (452) 6700までご連絡ください。

## ～こだわりの逸品～ 習志野市ふるさと産品



習志野市の特産物や習志野らしさを活かして製造・加工された習志野オリジナルの商品を順次、ご紹介しています。

### カトランベーカリー

住所：〒275-0012 習志野市本大久保 4-16-6  
TEL：047(473)2541  
営業時間：9時～午後19時30分  
定休日：月曜日  
URL：http://www.shopland-n.com/



#### 商品の概要・特色

##### 習志野ベルリーナー（写真左手前）

金額：1個 110円  
概要・製法・特色：習志野商工会議所が地域に愛される商品を生み出そうと始まった「習志野ブランド研究事業」。約100年前に、現在の東習志野にあった捕虜収容所でドイツ軍捕虜たちが作って食べていたドイツ製パン菓子「ベルリーナー」から、習志野風にアレンジして「習志野ベルリーナー」（揚げパン菓子）を開発しました。  
味は「じゃがいも&ソーセージ」をナチュラルチーズで合えたものと、「ジャム&カスタードクリーム」の二種類あります。  
※この商品は、市民まつり、農業祭、友好都市観光交流展など、市内でのイベント出店時のみの販売となります。

##### 習志野銘菓「メロディー」（写真右手前）

金額：1個 130円  
概要・製法・特色：ハチミツを使用し、しっとりとした優しい味のマドレーヌ。丸くて大きく焼き上げた生地は、どこか懐かしさを感じさせます。



### 書籍差し上げます

日経ヒット商品番付 永久保存版  
1971→2010  
「流行(ヒット)」は繰り返す!

売れ行き開発の着眼点、価格、産業構造や生活者心理に与えた影響などを総合的に判断して日経MJ(流通新聞)編集部が選定しています。  
習志野商工会議所 中小企業支援室 TEL：047(452)6700

### 特定退職金共済制度 (新企業年金保険)

着々とそなえて企業も  
従業員も将来が安心

特定退職金制度とは、商工会議所等が所轄税務署長の承認を得て行う事業です。個人事業主及び法人が商工会議所等と契約して掛け金を納付することにより、商工会議所等が直接被共済者(従業員)に退職金等の給付を行います。

詳しい内容についてはお問合せください。  
習志野商工会議所 経営室  
TEL：047(452)6700 URL：http://www.narashino-cci.or.jp

会員紹介  
No.257

## あの店 この工場

### 海鮮旬菜 Ojima (OTS 株式会社)



住所：習志野市大久保 1-29-12  
代表者名：小島紀朗  
TEL・FAX：047(479)3866  
定休日：水曜日(水曜日が休日及び休前日の場合は営業)  
営業時間：平日17時～23時、土日休日16時～23時  
メール：ojima328@lily.ocn.ne.jp  
【概要】京成大久保駅から徒歩5分。大久保十字路にある千葉興銀の筋向いにある和食処。店長自らが朝市場に於いて仕入れた新鮮な魚介類や山菜料理など、

四季折々の食材が愉しめるお店です。  
【特徴】地元の方々には新鮮で旬の味覚を味わえると評判の同店のおすすめは、国産うなぎの白焼きと同店独自の創作料理で、真夏のこの時期にピッタリのメニューを味わうことができます。また、食後のデザートでソフトアイスも人気。

料理だけでなくドリンクメニューでは、ビールや焼酎・カクテルだけでなく料理にあう地酒も楽しむことができます。

店内は最大で45名様まで席の用意が可能で、貸切も可。コース料理は3,000円(要予約)からで、1,500円での飲み放題(コース料理を注文した方のみ)もあり、毎月のクーポンやサービス等も充実しています。  
一名から大勢のご利用までぜひご利用ください。



※料金・メニュー・サービス内容等の詳細は 海鮮旬菜 Ojima に直接お問合せください。

## 東北特選味だよりプレゼント 当選事業所発表

あじさい共済

「あじさい共済還元事業 東北特選味だより プレゼント」の当選事業所は、厳正なる抽選の結果、以下の方に決定しました。[応募総数 153 通]  
当選事業所(敬称略・順不同)

#### ①岩手半なまわんこそば(10人分) 10事業所

株式会社古商店、株式会社アイワ、さくらスクール、えちごや酒店、(有)三十郎商店、和弘堂、キリン、株式会社サクライスポーツ、きものぬいぬづか、なかだ文具店

#### ②東北産黒豚コースもろみ漬(800g) 10事業所

小倉珠算学院、パソコンスクール さくらねっと、株式会社サクラ設備、(有)鯨井測量建築事務所、さくら書店、カットハウスいーすと、藤建株式会社、三幸工業株式会社、松井興業株式会社、中村労務総合事務所

#### ③宮城笹かまぼこ詰め合わせ 10事業所

(有)トヤマ電機、つじえい国際特許事務所、(有)ナビ、高橋シューズ、川島酒店、(有)杉田モーターズ、株式会社シイナ、(社)アーバンネイチャー マネジメント サービス、株式会社きものふじや、習志野市商店会連合会

#### ④習志野市市内共通商品券(3,000円分) 10事業所

株式会社美装、株式会社福富門扉、株式会社新生電機製作所、株式会社習志野都市開発センター、松本文具店、株式会社関東広興、三協ドライセンター、まるはん漬物店、江戸家ぎょうざ、株式会社ライスホーム

なやみごと・相談受付、お気軽にご相談ください 顧問弁護士 渡辺 惇先生 TEL (472) 0911